

發行所：淡江大學
創辦人：張建邦
發行人：張家宜
社長：馬雨沛
地址：台北市蘆洲街18號
電話：02-26250584
傳真：02-26214169

台北新局許可證
台北字第2676號
中華郵政台北站第529號
執照登記為雜誌交寄

1 great
university
多元一體
四個校園
4 distinct
campuses

703 期

中文網址：<http://tkutimes.tku.edu.tw/> 英文網址（Tamkang e-Times）：<http://tkutimes.tku.edu.tw/New/english.php>

淡江時報

2版 做個充實的打工族 3版 校友周明宇追逐音樂夢 4版 新生體檢報告 近4成體重異常

同學們
期末考加油！
祝 All Pass !



電機系與日本電通大 跨國合作新型機器人 規劃建立遠端遙控平台



▲圖為日本電氣通信大學青山尚之教授（左前三）一行與國際事務副校長戴萬欽、國文處主任陳惠美、電機系系主任翁慶昌及電機所學生於驚喜大樓前合影留念。（圖／國文處提供）

本校獲研究績優教師補助 虞國興居冠

【記者陳維信淡水校園報導】本校獲得國科會95學年度專題研究計畫績優教師，補助達100萬元以上或近5年累計250萬元以上的計畫案主持人共有人71位，其中工學院院長虞國興教授的研究經費達2700多萬元，居本校之冠。

研發長康尚文表示，其他學校在理工方面的系所較多，如逢甲大學除近臨中部科學園區，擁有產學研究的便利性，在研究發展方面也成立技術轉移中心來整合全校研發資訊與支援，值得我們參考與學習。500萬以上的績優名單中還有土木系教授鄭啓明、水環系教授施清吉、盧博堅、資管系教授黃明達、機電系教授葉豐輝、資訊系教授郭經華、土木系教授林培益、吳重成、副教授王人牧、張正興。詳細得獎名單請見本報網頁：<http://tkutimes.tku.edu.tw/>。

康尚文 蔡孟昌獲技術移轉獎勵

【記者張家綺淡水校園報導】本校研發處研發長康尚文、講師蔡孟昌的「平板迴路式熱管」技術移轉案，通過國科會「技術移轉獎勵」審查，並獲得40萬獎勵金。

本案申請資格門檻相當高，需為國科會的研究計畫案所衍生之研發成果技術移轉成功，並已收到產業界技轉金超過30萬元始可提出申請；評審標準為此技術為對技術移轉廠商、技術所屬產業所產生之預期效益評估。而康尚文與蔡孟昌於去（96）年9月，已與東貝光電科技股份公司完成技術移轉，並獲150萬的技轉金。今年通過國科會「技術移轉獎勵」案共13所學校，私校則通過4所，為淡江、長庚、逢甲及高雄醫學大學。

創意學院獲最高補助 再創新局

【本報訊】連續兩年獲得教育部「創意學院」計畫殊榮的文學院，本年度再「創」新局。文學院於日前獲得經濟部技術處學界科技專案補助計畫，獎助金高達九十九萬九千元，是申請通過的成功、東海、台藝等19個大學中，補助額最高的學校。文學院院長趙雅麗表示，為爭取該計畫花費許多時間，簡報時，評審委員興趣濃厚，特請他們針對文化創意產業做報告近50分鐘。也感謝研發處協助該計畫的申請作業，使文學院脫穎而出。

該計畫補助文學院將於下學期推出的「文化創意產業創新產學旗艦課程」，為國內首創結合創業、創投設計的整合型課程。課程分為第一階段「文化創意產業創新與創業管理」、「資訊科技與創新服務」兩門課程的選修。之後經過創新與創投比賽的篩選機制，挑選具潛力的同學，甄選30名，修選第三門「文化創意產業資源開發專案」課程，成為接受指導的創新研發種子團隊成員，與產業專家進行創新方案的研發。此外，同學在修課過程中，還有機會獲得總額最高達新台幣6萬元的獎學金。相關選課流程及辦法可上文學院學程專屬網站查詢（<http://gogo.tku.edu.tw/web>）。

外卡效應展現 岡崎由美贈日文金庸古龍小說

【記者謝蕙萱淡水校園報導】日本早稻田大學中文系教授岡崎由美於上（12）月11日進駐本校武俠小說研究室進行四個月的研究。於上週四（10日）岡崎由美在中文系系務會議中致贈5本親自翻譯的武俠小說，包括金庸全集和古龍的經典作品，由中文系教授呂正蕙代表接受。

中文系系主任崔宗成表示，岡崎由美於10年前參加由中文系與國家圖書館漢學中心、東吳中文系合辦的「中國武俠小說國際學術研討會」，收穫頗豐，使她因而向早稻田大學申請駐本校研究。「特別感謝創辦人張邦博士的支持，創立武俠小說研究室，才有現今的成績，吸引外國學者來訪交流，更是又一次外卡效應的展現。」說得一口標準中文的岡崎由美說：「貴校武俠小說研究室的藏書資料十分豐富，是獨一無二的。」她在日本就讀中文系碩士班時，台灣的朋友推薦金庸的射鵰英雄傳，令她著迷，並看完金庸全部作品。武俠世界的魅力讓她大嘆「學中文真好，可以直接用語文感受其精華。」

還走在冷颼颼的街上嗎……？

走！學車去

最近開課日期：1月21日

現在報名，只要8000元

淡水地區專車接送。
原地考照，保證考照率100%
淡欣汽車駕駛人訓練班

班址：台北縣淡水鎮中正路二段31號（重劃區對面）
電話：2805-7772-3 2805-5020 2805-5511
傳真：2805-1504

淡江時報

TiC100說明會 吸引眾多學生

【記者林世君淡水校園報導】「TiC100創業競賽校園巡迴講習會」於上週三（9日）到本校鍾靈中正堂，吸引眾多學生參加。本說明會由學術副校長陳幹男及研發處研發長康尚文致詞，接著由主講人研華科技股份有限公司策略長劉慶聰講解「TiC100創新事業競賽」，TiC100創新事業為研華文教基金會設立，為全國性的競賽，有10年歷史，提供學生創業學習實作機會，並培育學生展現創意，發揮團隊精神與正向的學習競賽態度，並擴大產學合作效益。

康尚文表示，劉慶聰先生將創新、創業的門檻、財務報表和實務經驗作詳細說明，收穫很多，希望在人才濟濟的淡江能組團參加，不要在這項競賽中缺席。會中劉慶聰說：「大學生不能只會考試、玩社群，要具備全球化的競爭力是現代年輕人的最大挑戰。參加TiC100創業競賽，體驗過團隊的努力與付出，不論最後有無得獎，都能獲得學校學不到的寶貴經驗。」比賽項目有「企業個案」、「企業內容創業競賽」、「校園內容創業競賽」，報名請參考研華文教基金會網站（<http://www.tic100.org.tw>）。

演講看板	
淡水	台北
蘭陽	網路
日期/時間	主辦/地點 演講人/講題
1/14(一) 14:00	資圖系 L507 拜爾特生物股份有限公司財務長邱鴻祥 期末報告展示(二)
1/17(四) 15:10	語文系 中文系兼任講師蔡琳堂 論文資料蒐集
1/21(一) 13:30	管理學院 錢謙中正堂 美林證券投資顧問公司副總裁馬騰明 英語溝通與職場競爭力

悼本報前社長羅卓君
2月1日舉行追思會

【本報訊】本報前社長羅卓君於4日晚間7時許因胰臟癌，病逝於國軍三軍總醫院，享年72歲。消息於歲暮年終傳來，令師生同仁唏噓。

本校退休教職員聯誼會理事長林雲山與同仁已組成聯合治喪委員會，協助羅社長遺孀及家屬治喪，將於2月1日下午2時在台北靈糧堂（和平東路二段24號）以基督教儀式舉行追思禮拜。

羅社長官拜少將，卻一生投入新聞界，任青年日報社34年，從校對一路升任社長，為資深報人。由於其為本校中文系校友，55年畢業後一直於本校任教，奉獻淡江37載歲月，其間曾「三進三出」本報，與本報結下不解之緣。軍職退伍後，更自83年起兼任本報總編輯，84年任社長，帶領本報歷經淡江週刊至淡江時報，從早期的檢排印刷到如今的網際網路資訊化，華麗藍縷，見證本報一路走來的發展史。

免費TOEIC班開辦

【本報訊】想要在寒假的時候，增強自己的英文能力嗎？商學院及管理學院配合教學卓越計劃，開設免費多益班，於21日起密集上課，統一報考於4月19日淡水校園多益班，幫助同學今年高分拿TOEIC證照。

管理學院開設免費多益班報名至16日（週三）截止。報名資格以三、四年級學生優先，限取30名，有興趣的同學請查詢管理學院網站。商學院開設的免費英語多益特訓班，引起全校數百名同學熱烈詢問，共正取30名同學。商學院院長胡宜仁表示，自從推出免費TOEIC課程，同學詢問不斷，因名額有限，皆為三、四年級及研究生入選，此次若成效良好，將繼續辦理，嘉惠同學。

榮退茶會23日舉辦

【記者陳若恂淡水校園報導】人事室主辦的96學年度第1學期榮退同仁歡送茶會，將於23日（下週三）下午1時30分在覺生國際會議廳舉辦，為接之而來的寒假增添依依不捨的離情。受邀的退休人員共有10位，包括：通核中心副主任陳敏男、決策系教授陳定國、理學院秘書凌公康、課務組編纂伍國雄、註冊組組員謝金順、會計系組員尚鳳華、課外組專員王丁泰、學務處工友陳吳景春、總務處事務組工友張曾玩月、黃張敏。

陳敏男表示，對於離開求學、工作幾近半世紀的母校，有一份不捨的感覺，也特別感謝創辦人張建邦給予的機會，讓他從農村的小孩、青澀的大學生，經歷不同單位的歷練，都是一份感情的回憶。滿懷感謝的凌公康則說：「畢業後，沒換過工作，淡江是我的家，滿心感激。」並計劃退休後去社區大學進修。

茶會當天，校長將出席致詞並致送紀念品，員福會也特別提供精美禮物，此外，延續傳統，女聯會會贈送蘭花一盆給每一位受邀的退休人員，以表祝福之意，感受全校同仁給予他們滿滿的祝福與感謝。

歲末聯歡31日登場 管理學院驚喜演出

【記者蔡瑞玲淡水校園報導】一年一度的教職員工歲末聯歡會，將於31日下午1時30分在紹謨體育館7樓熱鬧登場。主辦聯歡會的大廳人事室第二組，今年別出心裁的訂製一款手搖式摸彩箱，除增加趣味與摸彩的公平性，摸彩箱兩邊的紅色也帶來喜氣，讓大家耳目一新。

聯歡會上將頒發教師專題研究計畫績優獎、教學優良教師獎、教師特殊貢獻獎、第二屆淡江品質獎、職工資深服務獎及優良職工獎。

頒獎後將有表演節目與摸彩活動，今年的表演活動由管理學院主辦，包含舞蹈、歌唱和賓果等表演與遊戲，節目精彩，將帶給大家意外的驚喜；此外最令人期待的摸彩節目，有由董事會提供的25萬元摸彩金其中包括最大獎是「張創辦人獎」3萬元，「姜名譽董事長獎」2萬元，「張董事長」2萬元等，另外校長、三位副校長、各一級單位正副主管及各單位提供的獎項也陸續增加中，可讓同仁歲末在歡樂中度過，並皆大歡喜。

女聯會捐義賣所得 散播愛心



【本報訊】本校女聯會於10日上午10時由宋美津理事長率陳淑智監事長、郝蕙蘭執行秘書及活動組組長李曉楓教授、丁紹芬、古惠瑩、陳惠娟、王桂枝、王嫡瑜等一行九人攜水果1箱暨現金兩萬元探訪私立樂山療養院、八里安養院、大同育幼院及宜蘭中途之家（慈懷基金會）等各兩萬元。